

---

# Guía de usuario

Nokia Treasure Tag (WS-2)

**NOKIA**

---

# Guía de usuario

Nokia Treasure Tag (WS-2)

## Índice

<b>Conceptos básicos</b>	<b>3</b>
<b>Vinculación y conexión</b>	<b>5</b>
Configure el sensor	7
Buscar el sensor	7
Configurar el sensor para desactivar el sonido automáticamente	8
Busque el teléfono usando el sensor	8
Hacer una foto de forma remota	9
Cambiar la batería	9
<b>Solución de problemas y soporte</b>	<b>11</b>
<b>Información de seguridad y del producto</b>	<b>12</b>
<b>Derechos de autor y otros avisos</b>	<b>13</b>
<b>Garantía</b>	<b>14</b>

# Conceptos básicos

Más información acerca de cómo usar el sensor de proximidad.

## Acerca del sensor de proximidad

Nokia Treasure Tag (WS-2) es un sensor de proximidad que le ayuda a encontrar fácilmente objetos de valor trasapelados.

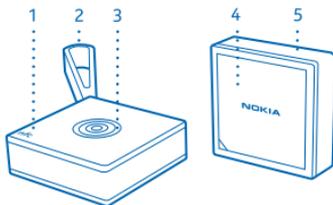
Deslice en sensor en su bolso o use la correa para sujetarlo a las llaves. Si deja algún artículo olvidado, su teléfono le notificará. Si perdiera algún objeto, puede comprobar en un mapa dónde comenzar a buscar.

El sensor de proximidad es compatible con teléfonos con Windows Phone 8 o versiones posteriores con la aplicación Treasure Tag y Bluetooth 4.0 o superior. Algunas de las funciones del producto pueden depender del modelo de teléfono o de la versión de software. Obtendrá la mejor experiencia con un teléfono Lumia. La aplicación, una lista completa de los dispositivos compatibles e información adicional sobre compatibilidad están disponibles en Tienda.

Lea con detenimiento esta guía de usuario antes de usar el producto. Consulte también la guía de usuario del dispositivo que vaya a conectar al producto.

## Teclas y piezas

Conozca el sensor de proximidad.



- 1 Área NFC
- 2 Correa de silicona con bucle
- 3 Tecla multifunción
- 4 Tapa de la batería
- 5 Correa de silicona sin bucle

La superficie de este producto no contiene níquel.

**⚠ Aviso:** Este producto puede contener piezas pequeñas. Manténgalas fuera del alcance de los niños.

## Activar o desactivar el sensor

Puede activar o desactivar el sensor.

El sensor se activa automáticamente cuando inserta la batería.

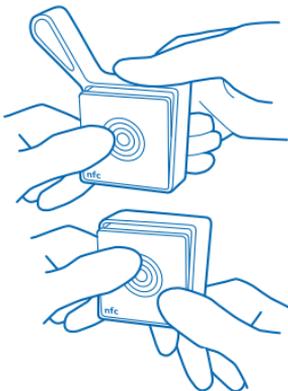
Para activar o desactivar el sensor nuevamente, mantenga pulsada la tecla multifunción durante 3 segundos.

Para desactivar el sensor, también puede quitar la batería.

## Cambio de correa

El sensor viene con dos correas de silicona: una con un bucle para sujetarla, otra sin él.

1. Tire de la correa del sensor. Puede usar un clip de papel o una herramienta similar para levantar el borde de la correa de la ranura.
2. Coloque el sensor en la otra correa y estire con cuidado la correa para colocarla en su lugar.



# Vinculación y conexión

Antes de que pueda usar el sensor, necesita vincularlo y conectarlo al teléfono.

Puede conectar el sensor al teléfono utilizando NFC o Bluetooth. Asegúrese de que el sensor esté encendido y de que tenga una SIM en el teléfono.

El sensor se puede conectar a un teléfono al mismo tiempo y el teléfono puede tener un total de 4 sensores conectados a él. Para localizar el teléfono conectado actualmente al sensor, pulse la tecla multifunción mientras se encuentra dentro del rango y el teléfono emitirá un sonido de notificación. Si desea conectarlo a otro teléfono, restaure primero los valores de fábrica del sensor.

Puede desconectar el sensor del teléfono. Para obtener más información, consulte la guía de usuario del teléfono.

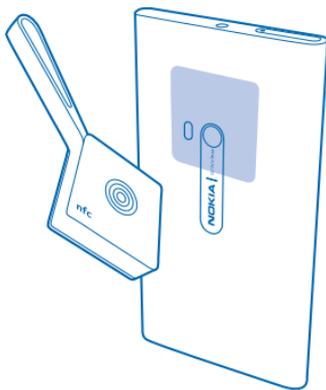
## Vincular el sensor mediante NFC

Vincular el sensor con el teléfono mediante NFC.

1. Asegúrese de que haber activado el NFC en el teléfono.

Para obtener más información sobre NFC, consulte la guía de usuario del teléfono.

2. Toque las áreas NFC del sensor y el teléfono a la vez.



3. Siga las instrucciones que aparecen en el teléfono.

## Vincular el sensor mediante Bluetooth

Si su teléfono no tiene NFC, puede vincular el sensor con el teléfono mediante Bluetooth.

Necesita la Treasure Tag aplicación para usar el sensor. Puede descargar la aplicación de la Tienda de Windows Phone.

1. Asegúrese de que haber activado el Bluetooth en el teléfono.

Para obtener más información sobre Bluetooth, consulte la guía de usuario del teléfono.

2. En el teléfono, puntee **Treasure Tag**.

3. Seleccione su sensor y siga las instrucciones que aparezcan en el teléfono.

# Uso básico

Aprenda los fundamentos de uso de su sensor de proximidad.

## Configure el sensor

Defina cómo y cuándo le debe alertar el sensor.

En el teléfono, pulse **Treasure Tag**.

1. Cuando lo vincule por primera vez, la configuración se inicia de manera automática. Si no es así, en el teléfono, púntee **CONFIGURAR ETIQUETA** bajo el sensor.
2. Para elegir un icono para su sensor, púntee **añadir icono** y seleccione el icono que desee.
3. Para darle nombre al sensor, púntee **NOMBRE DE LA ETIQUETA** y escriba el nombre.
4. Seleccione cómo y dónde se reproducirá el aviso.

La alerta se activa siempre que se pierde la conexión Bluetooth entre el sensor y el teléfono o la señal es débil. Por ejemplo, una puerta cerrada podría activar las alertas. El teléfono reproduce la alerta incluso si está en modo silencio. Si tiene muchos sensores, el teléfono también le muestra una notificación que le indica qué sensor se ha activado.

## Gestionar el sensor

Compruebe qué está sucediendo con el sensor y cambie la configuración. También puede púntear el sensor para iniciar la pantalla del teléfono y para acceder a él rápidamente.

1. Pulse **Treasure Tag**.
2. Púntee el sensor que desea ver. Si tiene varios sensores, para comprobar cuál es cuál, pulse .

### Añada un sensor a la lista de sensores

Pulse **•••** > **añadir etiqueta**.

### Editar la configuración del sensor

Seleccione un sensor y pulse **•••** > **EDITAR ETIQUETA**.

### Púntee el sensor en la pantalla de inicio del teléfono

Pulse **•••** > **anclar a Inicio**. También puede púntear y retener el sensor en la lista de sensores y seleccionar **anclar a Inicio**.

### Desconectar el sensor manualmente

Pulse . El gráfico del sensor se vuelve gris. Para volver a conectar, púntee , o púntee las áreas NFC del sensor y el teléfono a la vez.

### Quitar un sensor

Pulse **•••** > **eliminar etiqueta**.

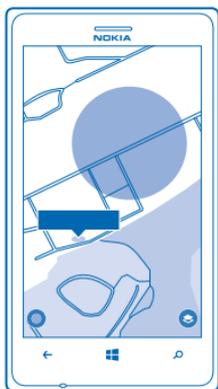
## Buscar el sensor

¿Ha perdido el sensor y no tiene ni idea de dónde pueda estar? Puede iniciar la búsqueda comprobando en un mapa cuál fue el lugar en el que el teléfono perdió conexión con el sensor.

Para comprobar en un mapa el lugar en el que se perdió la conexión, deben estar disponibles las coordenadas GPS.

El uso de alguno de los servicios o la descarga de contenido, incluidos los elementos gratuitos, puede provocar la transferencia de grandes cantidades de datos, lo cual puede resultar en costes de datos.

1. Asegúrese de que haber activado el GPS en el teléfono.
2. Puntee **Treasure Tag** y el sensor que desea.
3. Espere mientras el teléfono trata de encontrar el sensor.
4. Si el teléfono no encuentra el sensor, puntee **abrir mapa**. En el mapa aparecerá el área aproximada en la que se dio la última conexión del teléfono con el sensor.



### Obtenga indicaciones para encontrar el sensor

Para obtener instrucciones de ruta, en la vista del mapa, pulse la notificación de dirección y **indicaciones**.

### Busque un sensor conectado

Puntee el sensor en el teléfono para que emita un sonido de notificación. Para silenciar el sensor una vez encontrado, pulse la tecla multifunción del sensor, o puntee **■** en el teléfono.

## Configurar el sensor para desactivar el sonido automáticamente

¿Desea que el sensor no le notifique mientras está en casa o en la oficina? Desactive el sonido del sensor automáticamente cuando el teléfono esté conectado a una de las redes WiFi definidas.

1. En el teléfono, pulse **Treasure Tag** > ●●● > **modo silencioso**.
2. Para añadir una nueva red, pulse **+**.
3. Seleccione la red WiFi que desee en la lista de redes WiFi disponibles.

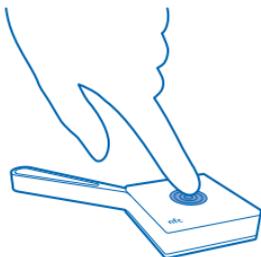
Puede añadir varias redes WiFi para el modo silencio.

Cada vez que el teléfono se conecte a una red WiFi que haya seleccionado, todas las notificaciones del sensor quedarán silenciadas automáticamente.

## Busque el teléfono usando el sensor

¿No se acuerda de dónde ha dejado el teléfono? Use el sensor para localizarlo.

1. Pulse la tecla multifunción. El teléfono hace sonar un sonido de notificación para ayudarle a localizarlo, incluso aunque el teléfono esté en modo silencio.



2. Cuando encuentre el teléfono, puntee la notificación en el teléfono para apagar el sonido de notificación.

## Hacer una foto de forma remota

¿Desea evitar las sacudidas de la cámara al hacer una foto con el teléfono? Utilice el sensor para hacer la foto de forma remota, y así no tendrá que usar la tecla o el icono de la cámara del teléfono.

Si el teléfono no tiene la aplicación Lumia Selfie, podrá descargarla desde Tienda.

1. En el teléfono, pulse **Lumia Selfie**.
2. Para hacer una foto, pulse la tecla multifunción del sensor.

Tras hacer una foto, podrá editar la toma en el teléfono. Para volver atrás y hacer otra foto, pulse la tecla multifunción.

## Cambiar la batería

El sensor trae una batería ya insertada, pero en algún momento deberá cambiarla.

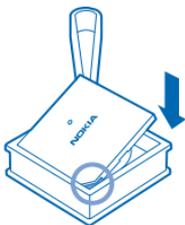
Su sensor utiliza una batería CR2032 estándar. Cuando la batería esté completamente vacía, necesitará reemplazarla con otra nueva antes de poder volver a utilizar el sensor.

Cuando la batería tenga poca carga, el sensor reproducirá un tono de aviso y se mostrará una notificación en la aplicación Treasure Tag del teléfono. Si ha punteado el sensor para iniciar la pantalla del teléfono, aparecerá un icono de batería en el mosaico.

1. Ponga un clip de papel o herramienta similar para abrir la esquina inferior izquierda de la parte de atrás del sensor.



2. Haga palanca suavemente para levantar la tapa posterior.
3. Cambie la batería antigua por una nueva. Asegúrese de colocar la batería en el lugar adecuado.
4. Alinee las esquinas recortadas en la carcasa posterior y en el dispositivo, y coloque de nuevo la carcasa en su sitio.



## Restauración de los valores iniciales

Puede borrar todos los vínculos y reiniciar el sensor a su configuración inicial.

1. Abra la tapa posterior y saque la batería del sensor.
2. Vuelva a colocar la batería mientras presiona la tecla multifunción.

También puede quitar el sensor del teléfono conectado u otro dispositivo para restaurar los valores iniciales.

Tras restaurar los valores iniciales, el sensor se vincula inmediatamente con cualquier teléfono que tenga al sensor en su lista de dispositivos vinculados. Si quita el sensor de la lista, el sensor se desconecta de este teléfono y restaura los valores iniciales nuevamente.

## Solución de problemas y soporte



Para aprovechar al máximo el dispositivo, vaya a [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

Aquí encontrará guías de usuario completas, información de solución de problemas, debates e información sobre las características, la tecnología y la compatibilidad.

Solución de problemas y debates puede que no estén disponibles en todos los idiomas.

# Información de seguridad y del producto

## Entornos húmedos y con polvo

- Este producto es resistente al agua y al polvo de acuerdo con la calificación de protección.
  - !** **Importante:** Los accesorios del dispositivo no son tan robustos como el dispositivo, y tampoco son resistentes al agua ni al polvo. Por ejemplo, los cargadores deben utilizarse únicamente en entornos secos, y no húmedos o mojados.
- El dispositivo solo es resistente al agua dulce, fría y limpia. No exponga el dispositivo a ningún otro tipo de líquido, como agua de mar.
- No sumerja el dispositivo en agua.
- Si expone el dispositivo al agua, pásele un paño seco. Si el dispositivo ha estado expuesto a cualquier otro líquido, aplíquelo agua dulce inmediatamente. Limpie y seque el dispositivo cuidadosamente.
- Si los conectores están sucios, límpielos con agua dulce y limpia. Limpie y seque el dispositivo y la zona de los conectores con cuidado y deje que los conectores se sequen.
- Abra la tapa posterior únicamente en entornos limpios y secos, y seque y limpie el dispositivo antes, para evitar que el agua o el polvo entren en el interior de este. Asegúrese de que el interior del dispositivo y los cierres de la tapa posterior están secos, limpios y libres de objetos extraños, ya que podrían dañar la resistencia al agua de los cierres.

## Cuidado del dispositivo

- Mantenga el dispositivo seco. La lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden oxidar los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, extraiga la batería y espere a que el dispositivo se seque.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos.
- No guarde el dispositivo en lugares con temperaturas muy altas,
- No guarde el dispositivo en lugares fríos. Al alcanzar su temperatura normal, se puede crear humedad en el interior del dispositivo y dañar así los circuitos electrónicos.
- Abra siempre el dispositivo de acuerdo con las instrucciones que figuran en esta guía de usuario.
- Las modificaciones no autorizadas pueden dañar el dispositivo y pueden constituir una violación de las normativas sobre dispositivos de radio.
- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo o la batería. Una manipulación brusca podría dañarlo.
- Utilice solo un paño suave, limpio y seco para limpiar la superficie del dispositivo.

## Reciclar



Devuelva siempre todos los materiales de embalaje, baterías y productos electrónicos usados a puntos de recogida selectiva. De este modo contribuye a evitar la eliminación incontrolada de residuos y fomenta el reciclaje de materiales. Todos los materiales del dispositivo pueden recuperarse como materiales y energía. Consulte cómo reciclar sus productos en [www.nokia.com/recycle](http://www.nokia.com/recycle).

## Símbolo del contenedor con ruedas tachado



El símbolo del contenedor con ruedas tachado que aparece tanto en el producto, como en la batería, la documentación o el paquete de ventas, le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos y las baterías deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. No deseche estos productos como residuos municipales generales, llévelos a dónde se reciclen. Para informarse sobre cuál es el punto de reciclaje más cercano, consulte con la autoridad local encargada de los residuos o vaya a [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support). Para obtener más información sobre los atributos medioambientales del dispositivo, consulte [www.nokia.com/ecoprofile](http://www.nokia.com/ecoprofile).

## Seguridad de la batería

No deseche las baterías tirándolas al fuego, ya que podrían explotar. Cumpla con las normativas locales. Recíclelas siempre que sea posible.

Use la batería solo para el fin especificado. Un uso inadecuado, o el uso de baterías no aprobadas o no compatibles puede suponer riesgo de incendios, explosiones u otros peligros, y puede invalidar cualquier tipo de aprobación o garantía. No utilice nunca una batería dañada.

## Derechos de autor y otros avisos

### Declaración de conformidad



Por medio de la presente, Microsoft Mobile Oy declara que este WS-2 producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Existe una copia de la Declaración de conformidad disponible en [www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity](http://www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity).

La disponibilidad de los productos puede variar según la región. Para obtener más información, póngase en contacto con su distribuidor. Este producto puede contener componentes, tecnología o software con arreglo a las normativas y a la legislación de EE. UU. y de otros países. Se prohíben las desviaciones de las leyes.

El contenido del presente documento se suministra tal cual. Salvo que así lo exija la ley aplicable, no se ofrece ningún tipo de garantía, expresa o implícita, incluida, pero sin limitarse a, la garantía implícita de comerciabilidad y adecuación a un fin particular con respecto a la exactitud, fiabilidad y contenido de este documento. Microsoft Mobile se reserva el derecho de revisar o retirar este documento en cualquier momento sin previo aviso.

En la máxima medida permitida por la legislación aplicable, bajo ninguna circunstancia, ni Microsoft Mobile ni las empresas que otorgan sus licencias se responsabilizarán de la pérdida de datos o ingresos ni de ningún daño especial, incidental, consecuente o indirecto, independientemente de cuál sea su causa.

Queda prohibida la reproducción o distribución de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de Microsoft Mobile. Microsoft Mobile opera con una política de desarrollo continuo. Microsoft Mobile se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

Microsoft Mobile no hace ninguna declaración, no proporciona ninguna garantía ni asume ninguna responsabilidad con respecto a la funcionalidad, el contenido o la asistencia del usuario final de aplicaciones de terceros proporcionadas con el dispositivo. Mediante el uso de una aplicación, acepta que dicha aplicación se proporciona tal cual.

### NOTA DE LA FCC/INDUSTRY CANADA

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC y con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no podrá provocar interferencias dañinas; y (2) este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que es posible que provoquen un funcionamiento no deseado. Para obtener más información, vaya a [transition.fcc.gov/oet/rfsafety/rf-faqs.html](http://transition.fcc.gov/oet/rfsafety/rf-faqs.html). Cualquier modificación o cambio no autorizado expresamente por Microsoft Mobile puede dar lugar a la anulación del permiso para utilizar este equipo por parte del usuario.

Nota: Este equipo ha sido probado y cumple las limitaciones para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estas limitaciones tienen como objetivo ofrecer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza según indican las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo fuera la causa de interferencias perjudiciales para la recepción de señales de radio o televisión, lo que se puede averiguar encendiendo y apagando el equipo, el usuario puede intentar corregir la interferencia realizando una o más de las siguientes acciones:

- Reorientar o cambiar de sitio la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de un circuito diferente de aquella a la que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experto en radio/televisión.

NOTA: Declaración de exposición a la radiación de la FCC: Este equipo cumple las limitaciones de exposición a la radiación de la FCC establecidas para un entorno incontrolado. Este transmisor no se debe ubicar ni utilizar junto con ninguna otra antena o transmisor.

TM © 2014 Microsoft Mobile. Reservados todos los derechos. Nokia es una marca comercial registrada de Nokia Corporation. Los productos y nombres de terceros pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Microsoft Mobile is under license.

## Garantía

El periodo de garantía que proporciona Microsoft Mobile para este producto es 12 meses. Si desea más detalles, visite la página web en línea del texto de garantía local [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).